

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खंड ।	11]	<sup>1. व्ह</sup> ि शिमुला, शनिवार, 2 जुलाई, 1955	[ संख्या <b>2</b> 7				
भाग	ì	विषय-सूची वैधानिक नियमों को छोड़कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल ख्रौर जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा श्रविसूचनाएं इत्यादि	331—335 & 336				
भाग र	2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यत्तों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिक्चनाएं इत्यादि	-				
भाग ३	3	अधिनियम, विधेयक, श्रौर विधेयकों पर प्रवर सिमिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज़ कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर आफ़ इनकम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि					
भाग द	1	स्थानीय स्वायत्त शासनः म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड ऋौर टाउन परिया तथा पंचायत विभाग					
भाग	5	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विशापन	335				
भाग (	6	भारतीय राजपत्र इत्यादि मैं से पुन: प्रकाशन	-				
भाग '	7	भारतीय निर्वाचन-स्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक स्रिधस्चनाएं तथा स्रन्य निर्वाचन सम्बन्धी स्रिधस्चनाएं	-				
		त्रनुपूरक					

भाग |--वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट द्वारा अधिसचनाएं इत्यादि

#### HIMACHAL PRADESH GOVERNMENT

#### Establishment Branch

#### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 29th April, 1955

No. A-37-94/53.—The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri Khidmat Rai, a permanent Superintendent of Himachal Pradesh Secretariat, as officiating Chief Superintendent, Himachal Pradesh Secretariat, in the grade of Rs. 460-26-500 with effect from the 30th April, 1955, during the absence of Shri Man Singh Jandrotia sent for seven months' training in the Secretariat Training School. Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi.

Simla.4, the 25th June, 1955

No-A-8-30/53.—Dr. (Mrs.) A. C. Parmar, Assistant Director of Health Services (Maternity & Child Welfare), Himachal Pradesh Government, is granted earned leave for 15 (Fifteen) days with effect from 14th June, 1955, (F.N.)

M. CHANDRA, Chief Secretary.

## Home, Gazette and Transport Department

#### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 22nd June, 1955

No. HGT-4 2/55. - In exercise of the powers conferred by paragraph 24 of the Himachal Pradesh (Courts) Order, 1948, the Lt.-Governor, Himachal Pradesh, after consultation with the Judicial Commissioner, Himachal Pradesh, is pleased to confer on Shri A.S. Bhatnagar, Officiating Subordinate Judge, Bilaspur, the jurisdiction of a judge of the court of small causes under the Provincial Small Cause Courts Act, 1887 (IX of 1887) for the trial of small cause suits upto the value of Rs. 100 (RUPEES ONE HUNDRED) within the local limits of Bilaspur District, with immediate effect.

Simla-4, the 22nd June, 1955.

No. HGT-4-2/55.—In exercise of the powers conferred by paras 21 and 22 of the Himachal Pradesh (Courts) Order 1948, the Lt.-Governor, Himachal Pradesh, after consultation with the Judicial Commissioner, is pleased to invest Shri A. S. Bhatnagar, Officiating Senior SubJudge, Bilaspur, with powers of a Sub-Judge in respect of cases upto a value of Rs. 10,000 (Rupees Ten Thousand only) generally to be exer ised within the limits of Bilaspur District with immediate effect.

Simla-4 the 22nd June, 1955

No. H6T-4-28/49.—Shri K.R. Chindel, Additional District Magistrate and Treasury Officer, Nahan, has been granted 15 days' earned leave with effect from 11th October to 25th October 1954, with permission to prefix and suffix gazetted Dushahra & Devali holidays from 2nd October to 10th October and 26th October to 28th October, 1954 respectively.

Simla-4, the 22nd June, 1955

No. HGT-4-28/49.—On return from 15 days' earned leave from 11th October to 25th October, 1954 (with permission to prefix and suffix gazetted holidays from 2nd October, 1954 to 10th October, 1954 and 26th October, 1954 to 28th October, 1954), Shri K. R. Chandel resumed the clarge of the post of Additional District Magistrate and TreasuryOfficer, Nahan, on 29th October, 1954 (forenoon).

SHIV SINGH, Assistant Secretary (Home)

Simla-4, the 23rd June, 1955

No. HOT-96-73/50.—The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to grant 10 days' earned leave to Shri B. D. Gupta, Manager Head Office of the Himachal Government Transport, with effect from the 20th June, 1955 (forenoon). On return from leave he is posted as Manager, Head Office.

Simla-4, the 29th June, 1955

No. HGT.-96-26/49 II. — Whereas the draft of an amendment which the Himachal Pradesh Government proposes to make in their notification No. HGT. 96-26/49, dated the 29th September, 1954, has already been published in the Himachal Pradesh Gazette Part I and whereas neither any objection nor suggestion in regard to the proposed amendment has so far been received from any person.

Now, therefore, in exercise of the powers vested in him under the Motor Vehicle Act, 1939 as applied to Himachal Prudesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to direct that in the above notification between "20th January 1949" and "shall also apply" the following shall be inserted:—

"with the amend neats made from time to time."

By order, R. C. GUPTA, Assistant Secretary (General).

#### Excise & Taxation Department

#### NOTIFICATIONS

Simla 4, the 27th June, 1955

No. Ex-38-10/55 —In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the Himachal Pradesh Merged State (Application of Laws) Act, 1954, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to order that the Punjab Entertainments Duty Act, 1936 (III of 1936), as applied to Himachal Pradesh, shall come into force in the Bilaspur district with effect from the 1st day of July, 1955.

Simla-4, the 27th June, 1955

No. Ex-38-10/55.—In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 1 of the Punjab Entertainments Duty Act, 1936 (III of 1936) as applied to Himachal Pradesh including the Bilaspur district, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to order that the said Act shall extend to the area of Small Town Committee of Bilaspur town in the Bilaspur district with effect from the 1st day of July, 1955.

2. The schedule to the Act shall be amended accordingly.

By order,
MAHESH CHANDRA,
Chief Secretary.

### Forest Department

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 24th June, 1955

No. Ft.- 29-256/48-II.—In exercise of the powers vested in him vide section 76 (d) of the Indian Forest Act, XVI of 1927, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to make the following rules to regulate the exercise of concessions with respect to forest produce granted to the people in the Reserved forests of Sirmur District:—

- (1) The concessions will be exercised according to the provision of Faisla janglat subject to amendments made thereto from time to time by the competent authority.
- (2) Faisla-janglat will be considered as record of concessions in pursuance of section 14 of the Indian Forest Act, XVI of 1927.
- (3) No timber or other forest produce obtained in exercise of any concessions granted in Faisla janglat shall be sold, bartered or alienated by any means except to such extent as provided in the Faisla-janglat or sanctioned by the competent authority.

By order,
A. MALIK,
Secretary.

#### Industries Department

#### MEMORANDUM

Simla-4, the 22nd June, 1955

No. I&S- 53-205/53.—Continuation of this office memorandum of even number, dated the 25th March, 1955.

2. It is hereby notified that the appointment of Shri Gobind Sahai as Marketing Officer in the scale of Rs. 250-25-275-300/30-510-30-600/40-800/850, has further been extended upto 31st July, 1955 from 1st March, 1955, or till Union Public Service Commission's nominee becomes available for appointment to the post, whichever is earlier.

FATEH SINGH, Secretary.

#### Law Department

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 29th June, 1955

No. LR.- 62-46/53.—In partial supersession of notification No. LR-62-46/53, dated 26th May, 1953 the Lieutenant Governor is pleased

to appoint Shri K. R. Chandel, Magistrate 1st Class, Nahan, as Administrator of the Nahan Municipality in addition to his own duties in place of Shri Devki Nandan.

By order,
H. R. MAHAJAN,
Assistant Secretary (Local Self Government).

#### स्वायत शासन

#### शुद्धिपत्र

शिमला-4, 28 नून, 1955

सं० एल॰ ऋार-62-67/53. — राजपत्र, हिमाचल प्रदेश दिनांक 4 जुन, 1955 में प्रकाशित हिमाचल प्रदेश शासन की ऋधिस्चना संख्या एल॰ ऋार-62-67/53 दिनांक 26 मई, 1955 की भूमिका (preamble) में शब्द "उपराज्यपाल महोदय" ऋौर "योगिन्द्र नगर" के मध्य में निम्नलिखित शब्द बढ़ा दिए जाएं:—

''हिमाचल प्रदेश क. पूर्व स्वोकृति से स्माल टाऊन कमेटी''।

ऋाज्ञा से, एच० ऋार० महाजन, सहायक सचिव ।

#### Panchayat Department

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 27th June, 1955

No. CS-70-14/54. —In exercise of the powers conferred upon him under rule 52 of the Himachal Pradesh Panchayat Rules made under the Himachal Pradesh Panchayat Raj Act, 1953, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to extend the time limit of one month prescribed under rule 107 of the Himachal Panchayat Rules by further two months for completion of selection of Panches for Nayaya Panchayats.

By order.
FATEH SINGH.
Secretary.

#### Revenue Department

#### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 22nd June, 1955

No. R. 81-305/49.—In continuation of this office notification of even number dated the 30th June, 1954, the Lieut.- Governor is pleased to extend the period of re-employment of Shri Durga Dass Tehsildar for one year from the 1st January, 1955.

#### CORRIGENDUM

Simla-4, the 22nd June, 1955.

No. R-60-14/55.—Please substitute the date "27th January, 1954" for the date "27th January 1955" appearing in the second line of this office notification of even number dated the 96th May, 1955.

#### NOTIFICATION

Simla-4, the 22nd June, 1955.

No. R-81-305/49.—The Lieut.-Governor, Himachal Pradesh, is pleased to extend the period of re-employment of Shri Goverdhan Singh Tehsildar for a period of one year from the 29th December, 1954.

Simla-4, the 27th June, 1955

No R-60-82/54.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, that land is likely to be required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, namely for construction of Rampur-Giri Canal at Devi Nagar, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

- 2. This notification is made under the provisions of Section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, as applied to Himachal Pradesh to all whom it may concern.
- 3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Lieutenant Governor is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.
- 4. Any person interested who has any objection to the acquisition of any land in the locality may, within thirty days from the publication of this notification file an objection in writing before the Collector of Sirmur District.

#### SPECIFICATION

District: SIRMUR

Tehsil:

POANTA

Village: DEVI NAGAR

Khasra No.			Area.		
			Big.	Bis.	
25/2/1			0	13	
26/1			0	9	
27/2/1 .			11.	0	
	Total	•••	2	2	

Simla-4, the 27th June, 1955

No. R-60-82,54.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, that the land is required to be taken by the Government at public expense for a public purpose, namely for construction of Rampur Giri Canal at Taruwalla, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

- 2. This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern, and under the provisions of Section 7 of the said Act, the Collector, Sirmur District, is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.
- 3. A plan of the land may be inspected in the office of the Collector, District Sirmur.

#### SPECIFICATION

District: SIRMUR

Tehsil: POANTA

Village: TARUWALLA

Khasra No	· .	Area.			
		Big.	Bis.	Biswansies	
427/1		1	10	0	
-424/1		1	0	0	
428/1		1	11	. 0	
425/1		1	18	0	
392/1		1	16	0	
429/1		0	9	0	
394/1		0	. 1	0	
431/1		0	6	0	
430/1		0	10	0	
419/1		1	4	0	
434/1		0	5	0	
388/1		0	4	0	
390/1		0	10	0	
397/1		0	5	0	
389/1		. 0	5	0	
	Total	11	12	0	
		240 11	* en	v	

Simla-4, the 27th June, 1955

No. R.-60-82/54.—This Government notification of even number, dated the 20th September, 1954, issued regarding the Acquisition of land measuring 1 Bigha 6 Biswas for construction of Rampur Giri Canal at village Devi Nagar, is hereby cancelled.

Simla-4, the 28th June, 1955.

No. R-88-21/54.—The following draft of amendment which it is proposed to make in the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings Rules, 1954, in exercise of the powers conferred by the Himachal Pradesh Consolidation of Holdings Act, 1953, is published as required by sub-section (3) of section 42 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the draft will be taken into consideration on or after the 1st August, 1955.

2. Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said draft before the date specified above will be considered by the Lieutenant Governor. Any objections and suggestions to the said draft should be addressed to the Assistant Secretary (Revenue) to Government, Himachal Pradesh, Simla.

#### AMENDMENT

"The following shall be substituted for subrule (2) of rule 12 of the Himachal Pradesh consoildation of Holdings Rules, 1954 issued under this Government notification of even number, dated the 3rd December, 1954:

(2) The Scheme of consolidation in respect of the area for which a notification has been issued under section 3 shall be based on the holding of a landowner in so far as it is in his personal cultivation, and upon the holdings of all tenants whether they be occupancy or non-occupancy."

#### ADDENDUM

Simla-4, the 29th June, 1955

No. R-81-60/49.—In the end of notification of even number dated the 18th June, 1954, add the following:—

"with permission to suffix the gazetted holiday falling on the 17th May, 1954."

By order, BASANT RA1, Assistant Secretary (Revenue).

भाग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यत्तों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिमृचनाएं इत्यादि।

भाग 3—अधिनियम, विधेयक, और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिश्नरज कोर्ट, फाइनेन्शल कमिश्नर, कमिश्नर आफ इन्कम टैक्स द्वारा अधिस्चित आदेश इत्यादि।

शून्य

भरग 4—स्थानीय स्वायत्त शासनः म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

# भाग 5- वैयक्तिक अधिस्चनाएं और विज्ञापन

म्रज ऋदालत श्रीमान् ठा० करम सिंह बी०ए०, एल० एल •बी०, ऋडिशनल सब-जज मन्डी।

ईशतहार जेर आरडर 5 🗪 20 जाबता दीवानी

मिसल न॰ 90 भर जुन्ना 23-10-54 मुत दाइरा

सोम दत्त-इरी राम-सोमस पुत्रान चेत राम नावालगान द्वारा मु० शकुन्तला देवी माता खुद, मु० शकुन्तला देवी विधवा चेत राम जात खत्री ग्राम महां देव इ॰ महां देव तह० सुन्दरनगर जिला मन्डी वादीयान

#### बनाम

सिता राम पुत्र चरनु ब्राह्मण् ग्राम धारङा इलाका बल्ह तै॰ सदर जिला मन्डी प्रतिवादी ।

## दावा दत्तापाने मु॰ 205-4-0 ६ या

मुकदमा बाला में प्रतिवादी के नाम बहुत समय से समनात जारी हो रहे हैं परन्तु उस पर तामील समनात ऋभी तक नहीं हो रही है रिपोर्ट आई है कि प्रतिवादी शिमला में चला गया है और कि इस कारण उस की तामील असालतन की आशा नहीं है। अतः ईशतहार हजा जेर आरहर कि ० 20 बाबता दीवानी वनावर हाजरी, आगाही प्रति वादी मजक्र जारी किया जा कर मुशतहर किया जाता है कि अगर प्रति वादी मजक्र तिथि नियुक्त 18-7-55 पर असालतन या मुखतरतन हाजर अदालत हजा हो कर पैरवी न करेगा तो उस के खिलाफ कारवाही यकतरफा की जा कर मुकदमा का फैसला कर दिया जाएगा।

मुद्रा

श्राज बतारीख 18-6-55 को बसबत दस्तखत मेरे व मोहर श्रदालत के जारी किया गया।

इस्ताच्चर सब जज बहादुर मगडी डिस्ट्रिक्ट।

ऋज ऋदालत श्रीमान ठा० करम मिंह साहिब, बी० ए०एल०एल०बी०-ऋाडी**ज्ञ**नल सब जज, मण्डी, हिमाचल प्रदेश।

इशतहार जेर ऋार्ड र 5 रूल 20 जाव्ता दीवानी

मुकद्मा न० तिथि राजुत्रा मुतदाईरा

परमा पुत्र केशव जात राजपूत ग्राम हलद्वाज ई॰ संधाल वादी

प्रेम सिंह उपनाम प्रेमा, ऋमर सिंह उपनाम ऋमरू, मेहर सिंह, वहा दास पुत्रारा लाला जात राजपूत ग्राम जमाला ई० संधाल तहसील सरकाघाट प्रति बादी

#### दावा दखलयावी

मुकद्दमा मुन्दरजा वाला में प्रेम सिंह उपनाम प्रेमा व अमर सिंह उपनाम अमर प्रति वादी मान की तामील के लिए बहुत देर से समनात जारी हो रहे हैं परन्तु उनकी तामील बमनात असालतन नहीं हुई है। रिपोंट आई है कि वह अदम पता है अतः इन हर दो प्रति वादियान की तामील असालतन होने की आशा नहीं है। अतः इश्तहार हजा विना वर हाजरी, अगाही हर दो प्रतिवादियान जेर आई र 5 रूल 20 जाब्ता दीवानी जारी किया जा कर मुशतहर किया जाता है कि अगर आप प्रति वादियान मजक्र ति 19-7-55 पर असालतन या मुलत्यारतन हाजर अदालत हो कर परवी व जवाबदेही मुकद्दमा वाला नहीं करेंगे तो आप के खिलाफ कार वाई यकतर्फा अमल में लाई जा कर मुकद्दमा का फैसला कर दिया जाएगा।

मुद्रा श्राज बतारील 23-6-55 को बसबत दस्तलत मेरे स्त्रौर मोहर श्रदालत के जारी किया गया। इस्ताचर,

> सब जज बहादुर, मंडी डिस्ट्रिक्ट ।

## भाग 6- भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

शन्य

भाग ?—मारतीय निर्वाचन-त्रायोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिमृचनाएँ तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएँ।

शुन्य

अनुपूरक

शुन्य

# Late Received

Part I

Establishment Branch

NOTIFICATION

Simla-4, the 30th June, 1955

No. A-8-21/55.—Shri Bansi Dhar, Senior Sub-Judge, Bilaspur, Himachal Pradesh, who was appointed to officiate as Assistant Secretary (Judicial) to Government, Himachal Pradesh, from the date of his taking over vide Himachal Pradesh Government Office Order No. A. 8-21/55, dated the 21st June, 1955, took over charge of the post of Assistant Secretary (Judicial) on the forenoon of the 23rd June, 1955.

MAHESH CHANDRA, Chief Secretary. Home, Gazette and Transport Department
NOTIFICATION

Simla-4, the 30th June, 1955

No. HGT-77-115/55.—The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri A. Gupta, I. P., Inspector General of Police, Himachal Pradesh, as ex-officio Joint Secretary Home (Police) to Government Himachal Pradesh, with immediate effect.

By order,
MAHESH CHANDRA,
Chief Secretary.